

9.5.1983

Pekka Kärki,

Oheissa laina saaliimme Simolinin mentusta. Minä en päässyt käymään siellä koko aikana kunnolla. Maakunta-amanuenssimme Synnöve Bergholm sensijaankävi, mutta se oli ensimmäinen kerta hänen urallaan, joten hän pyytää anteeksi kokomattomuuttaan. Ilma oli kaiken aikaa kaamea. Tuli räntää ja vettä ja oli jäätävän kylmä.

Koska Synnöve ei ole kirjoittanut mitään kaivauskertomustakuvailien kuoppaa tässä muutamain sanoin.

Alue rajoittui etelässä Simolinin tavaratalon seinään, idässä Välikatuun siten, että jalkakäytäväkin kaivettiin. Pohjoisesta ja lännestä linjaus saatavissa toivottavasti rakennuspiirustuksista. Keskellä tätä aluetta oli aikaisemmin koskematon kaistale (3m - 4m leveä). Pohjoislaidalla oli betoninen kivijalka ja eteläreunassa tavaratalon kivijalka sekä kaapelikaivanto.

Puisia rakennusten osia oli runsaasti, mutta niiden selvittäminen oli tietenkin mahdotonta. Yleisvaikutelmaksi jäi, että ne olivat verrattain kevyiden rakennusten osia, koska kunnollisia kivijalkoja ei ollut, joitakin yksittäisiä suuria kiviä kylläkin.

Välikadun puolella emme havainneet vastaavanlaista, syvälle ulottuvaa puuladelmaa, jollainen Hellbergin edessä oli.

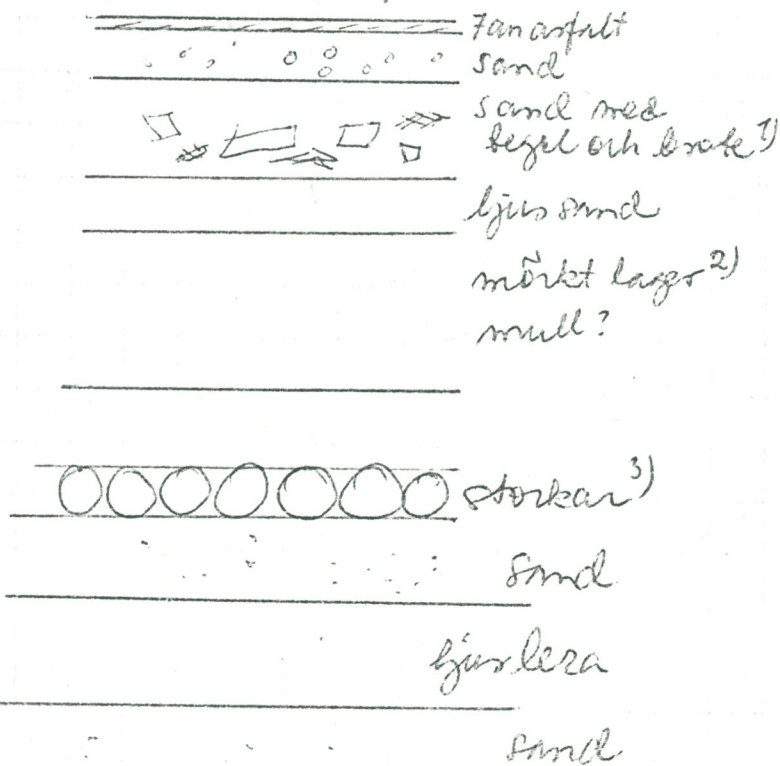
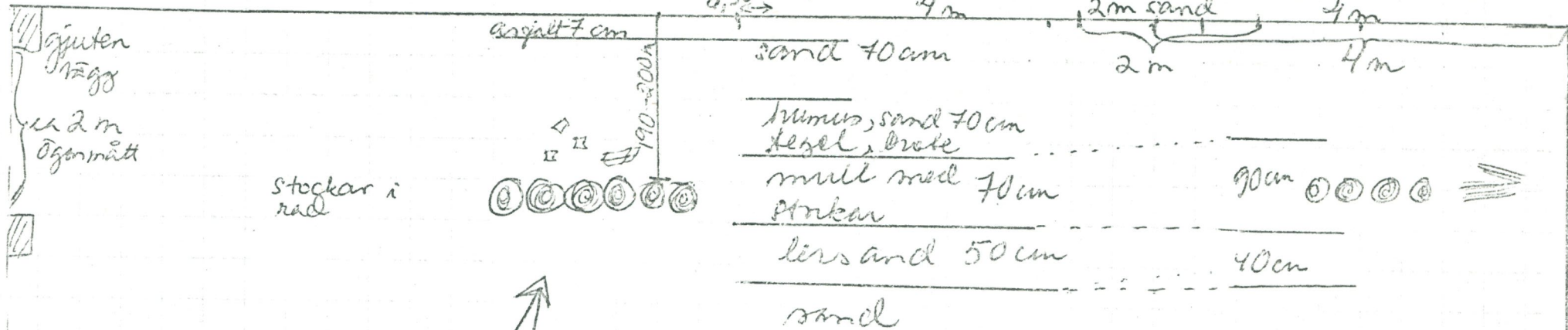
Olen pahoillani, ettemme pystyneet auttamaan tämän enempää. Hyvää kesän odotusta.

Oskari Pesä

Ks. polyjörscen.

av Symone Bergström

Simolins grop 29.3-83 (Foton 11-15)



¹⁾ bråk = små träbitar, som från ett förfallet hus som munknat ned eller brunnit upp

²⁾ som "Tjärna" i mörkhet och stället

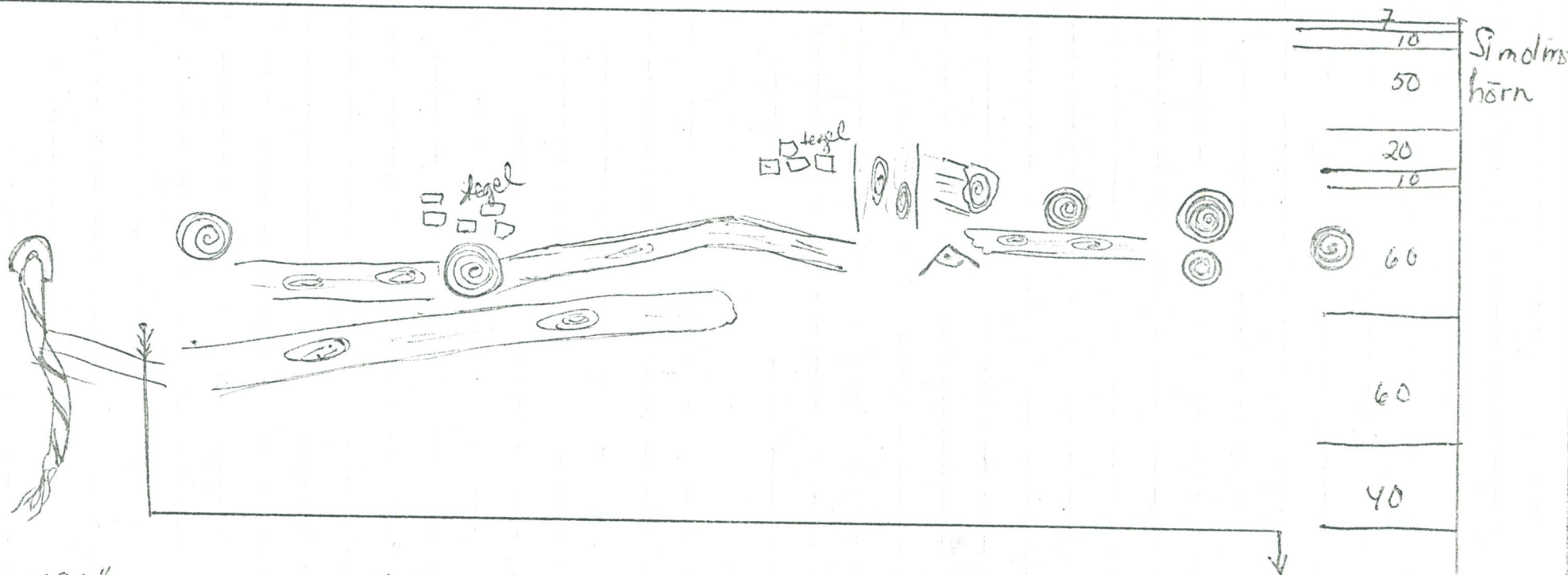
³⁾ storkar som "kärnträ" "kidi", impregnerade

Mullängsten

W. Utan

Simolins grop (FOTO 1-10) 24.3.83

av Sigmundur Þorgeirsson

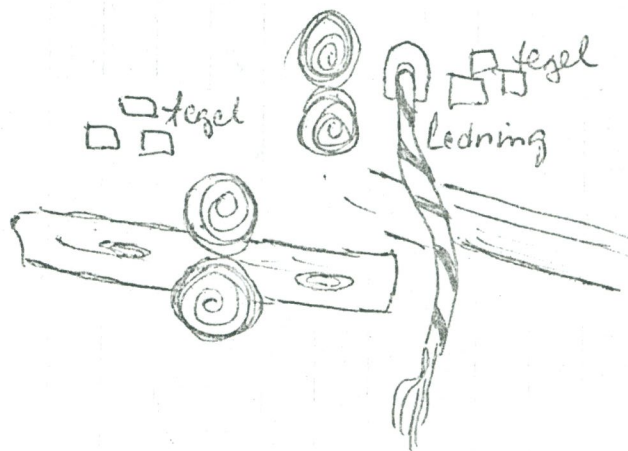


VID SIMOLINS HIRU
MOT MELLANGATAN

- 7 cm ASFALT
- 10 " GROV SAND, GRUS
- 50 " FINARE SAND M. GRÖVRE
STENAR (10-20cm)
- 20 " MÖRKARE PARTI (HUMUS)
MED STENAR
- 10 " MED TEGEL
- 60 " HUMUS MED STICKRESTER
- 60 " MOLL
- 40 " BLÄLERA
FIN SAND

VID CA 2,50m AVIT. FR.
SIMOLINS KNUT, LÅNGS N-GATAN.

- 7 cm ASFALT, MED KANTSTEN
- 10 " FIN SAND
- 40 " MÖRKARE SAND M.
STENAR.
- 20 " MED TEGEL
- 60 " HUMUS M. HUSGRUND
- 70 " MYLLA
- 40 " BLÄLERA
FIN SAND



(hela djupet var 3,10m)